



# 联合国

## 安全理事会



PROVISIONAL  
S/PV.2603  
21 August 1985  
CHINESE

### 第二六〇三次会议临时逐字记录

1985年8月21日星期三，下午3时30分

在纽约总部举行

主席：特罗扬诺夫斯基先生 (苏维埃社会主义共和国联盟)

成员国：澳大利亚

罗先生

    布尔基纳法索

巴索勒先生

    中国

梁于藩先生

    丹麦

格林尼特先生

    埃及

哈利勒先生

    法国

卢埃先生

    印度

韦尔马先生

    马达加斯加

拉贝塔菲卡先生

    秘鲁

卢纳先生

    泰国

甲盛实先生

    特立尼达和多巴哥

艾莱恩先生

    乌克兰苏维埃社会主义共和国

奥乌多文科先生

    大不列颠及北爱尔兰联合王国

马克西先生

    美利坚合众国

奥肯先生

本记录包括中文发言的原文和其他语文发言的译文。定本将刊印在安理会正式记录。

更正应只对发言的原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，于一个星期内送交会议事务部正式记录编辑科科长（联合国广场2号，D C 2 - 750室）。

下午3时50分开会

感谢卸任主席

主席：由于这是安全理事会八月份第一次会议，我想代表安理会对乌克兰苏维埃社会主义共和国常驻联合国代表奥乌多文科大使表示敬意，感谢他在1985年7月担任安全理事会主席时所作的工作。我相信各位成员将赞同我对奥乌多文科大使主持安理会上个月工作时所表现的高超的外交技巧的赞扬。

通过议程

议程通过。

南非问题

主席：安全理事会现在开始审议其议程项目。

我提请安理会成员注意下列文件：S/17382，塞内加尔常驻联合国代表团临时代办1985年8月5日给秘书长的信；S/17384，日本常驻联合国代表团临时代办1985年8月5日给秘书长的信；S/17391，印度尼西亚常驻联合国代表团临时代办1985年8月9日给秘书长的信；S/17398，乌拉圭常驻联合国副代表1985年8月12日给秘书长的信；S/17402，巴西常驻联合国代表团临时代办给秘书长的信；S/17405，塞内加尔常驻联合国代表1985年8月16日给秘书长的信；S/17406，泰国常驻联合国代表1985年8月19日给秘书长的信；以及S/17407，印度常驻联合国代表1985年8月19日给秘书长的信。

由于在安理会成员之间进行了磋商，我被授权发表如下声明：

“安全理事会成员对南非被压迫黑人多数自1985年7月21日实施紧急状态以来处境每况愈下深感震惊，再次表示他们对此种悲惨的情况十分关切。

“安理会成员谴责比勒陀利亚政权继续无视国际社会，包括安全理事会1985年7月26日第569(1985)号决议的再三呼吁，该决议特别要求立即撤销紧急状态。

“安理会成员强烈谴责比勒陀利亚政府继续杀戮、任意大规模逮捕和拘禁的行为。他们再次要求南非政府立即无条件释放所有政治犯和被拘留者，首先是释放纳尔逊·曼德拉先生，他的住宅最近被人纵火。

“安理会成员相信，南非问题的公正、持久解决必须以彻底根除种族隔离制度和在南非建立一个自由、统一、民主的社会为基础。在没有采取具体行动谋求南非问题的这种公正、持久解决的情况下比勒陀利亚政权的任何宣告都只不过是重新肯定它坚持种族隔离，着重表现出它不顾国内和国际上日益强烈地反对这种彻头彻尾不正义的政治和社会制度而继续采取顽固不化的态度。在这方面，他们对比勒陀利亚政权的总统最近的宣告，表示严重关切。”

这样，安全理事会结束了对议程项目目前阶段的审议。

下午4时散会。